



## الغرفة الهندية العربية للتجارة والصناعة

# INDO-ARAB CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRIES

39, Maker Tower "F", 3rd Floor, Below Saudi Consulate, Cuffe Parade, Mumbai - 400 005. INDIA

Tel.: 91-22-40606162 / 6108 / 22154792 • Fax: 91-22-22188221

Web: www.iacci.org • Email: iacci@bom3.vsnl.net.in

### Chairman

- **Sushil Jiwarajka**  
Chairman  
FICCI (WRC)

### Vice Chairman

- **Y. P. Trivedi**  
Member of Parliament  
Rajya Sabha (NCP)

### President

- **Mrs. Shashikala Jain**  
M.D.  
Forvol Investment &  
Pvt. Ltd.

### Vice President

- **Ashok Kacker**  
Group Advisor  
India Bulls Group of  
Companies
- **Suresh Kotak**  
Chairman  
M/s. Kotak & Co. Pvt. Ltd.
- **Nanik Rupani**  
Vice President  
M/s. Enkay  
Telecommunications (I) Ltd.
- **Jignesh Shah**  
Chairman  
Financial Technology
- **V. Ranganathan**  
Retired IAS  
Adl. Sec. Govt. of  
Maharashtra

### Executive Director

- **Sunanda Rajendran**



EMBASSY OF THE  
ARAB REPUBLIC OF EGYPT  
COMMERCIAL BUREAU  
NEW DELHI, INDIA

Ref. No. Com/2008/154

27th May, 2008

Dear Sir/ Madam,

We have the pleasure to enclose herewith a copy of the tender issued by "Ministry of Transport, Egyptian National Railways, Purchases & Stores Dept" for the supply of Creosoted Wooden Railway Bridges Sleepers (Pith Pine). The technical envelope will be opened on 25th June 2008 at 12 pm local time at meeting room in CMO building 7th floor at Ramses Square, Cairo.

Indo Arab Chamber of Commerce & Industries

39, Maker Tower "F", 3rd Floor, Below Soudi Consulate,  
Cuff Pared, Mumbai-400005, India

Therefore, we ask you kindly to disseminate the aforementioned information to the concerned and interested members of the esteemed chamber/ confederation/ Association/ Ministries, who may contact the Egyptian Ministry directly at the belo mentioned address or to contact our office in case of having any further enquiry: -

Regards,

Sunanda Rajendran

Executive Director

Indo-Arab Chambars of Commerce & Industries

Member of :

## ADVERTISEMENT FOR A PUBLIC EXTERNAL TENDER

**Supply of** : CREOSOTED WOODEN RAIL WAY BRIDGES SLEEPERS  
( PITH PINE )

**Tender of** : 25 / 6 / 2008

**Reference no** : 302G8/184 G3

The bids will be accepted at the Purchases and Stores Dept. at the Railways Building, 5th floor, above Shubra tunnel, Cairo for A public external tender. The bids received after this date shall not be accepted.

The bids should be submitted in duplicate on the authority's specimen form, enclosed with the tender document, according to Law no. 89/1998 in two closed envelopes as follows:

### **I. First Envelope ( Technical Offer ) :**

It will contain the prices validity. The following will be enclosed therewith : ( Form no. 14 S Agents/ technical specifications catalogues/ drawings/ samples/ country of origin .. etc . ) as well as the amount of the required provisional security deposit being ( 100000 LE ) thereof in foreign currency. This deposit will be provided according to one of the following methods:

- The Authority's cash receipt.
- Unconditional letter of guarantee issued by any Egyptian bank with Arabic language.
- Certified cheque.
- **Notice:** the technical envelope must include C.D for technical offer.

### **II. Second Envelope ( Financial Offer ) :**

It will contain the details of prices, the total offer and position regarding taxes and stamp duties ... etc.

**Notice:** the financial envelope must include C.D for financial offer.

### **General Remarks:**

1. In case of willingness to participate in the tender, a tender document should be purchased from the above-mentioned Dept.
2. The applications shall be submitted on a stamp duty form, of: 100 Piasters, together with form no. (14S Agents), indicating "Agency".
3. The price of the tender document amounts to ( LE 3000 ) there of in foreign currency, in addition to postal expenses, to be paid in advance.
4. The technical envelope will be opened on 25 / 6 / 2008, at 12 p.m.
5. Opening the financial offers envelopes shall be limited to the offers technically accepted, on a date, which will be fixed and of which you will be notified later.
6. Any bid not accompanied by the full amount of the provisional security deposit shall be excluded.
7. Guarantee deposit (5%) of the total of contract.